



ADVIENTO:
Reflexión sobre las
cuatro semana antes
de Navidad
PÁGINA 2

JOVENES E. PALO ALTO:
Inspirados en el Papa Francisco
PÁGINA 3
75 AÑOS DE EPIFANIA:
PÁGINA 4



DIÁCONOS:
Ordenan cuatro
nuevos diáconos en
la Arquidiócesis
PÁGINA 5

SAN FRANCISCO + CATÓLICO

Periódico de la Arquidiócesis de San Francisco

SIRVIENDO LOS CONDADOS DE SAN FRANCISCO, MARÍN Y SAN MATEO

NOVIEMBRE 24, 2013

\$1.00 | VOL. 2 NO. 22

Papa pide incluir a enfermos en la vida pastoral

CATHOLIC NEWS SERVICE

CIUDAD DEL VATICANO – Las parroquias y organizaciones católicas deben ser “pastoralmente incluyentes” de los frágiles y enfermos quienes son un “recurso espiritual” y no simplemente el objeto de la caridad cristiana, dijo el Papa Francisco.

Sobre todo en un momento en que las sociedades modernas parecen tan empeñadas en “esconder la fragilidad física y verlo sólo como un problema”, dijo. Las parroquias y asociaciones católicas deben ayudar a los enfermos y discapacitados a que se sientan “parte integrante de la vida y misión de la Iglesia”.

El Papa hizo sus comentarios el 9 de noviembre durante una reunión con varios miles de personas que participan en una asociación de peregrinación católica italiana; UNITALSI.

“Debemos valorar verdaderamente la presencia y el testimonio de las personas frágiles y sufrientes, no sólo como objeto de trabajo en la evangelización, sino también como sujetos activos de la actividad apostólica”, dijo el Papa.

El Papa Francisco a los enfermos y los discapacitados. “Su presencia, que es silenciosa, pero más elocuente que la mayoría de palabras, sus oraciones, su oferta diaria de vuestro sufrimiento en unión con la de Cristo crucificado para la salvación del mundo, y su paciente e incluso gozosa aceptación de su condición, son un recurso espiritual”.

“Nunca te avergüences de ser un precioso tesoro de la Iglesia”, dijo el Papa antes de pasar más de una hora hablando y bendiciendo a los miembros individuales del grupo.



(FOTO CNS/ALESSIA GIULIANI)

El Papa Francisco saluda a persona con discapacidad durante una reunión con Asociación Católica Italiana de Transporte de Enfermos.

Menlo Park: Preparan pavo para mil personas el Día de Acción de Gracias

LORENA ROJAS
SAN FRANCISCO CATÓLICO

El comedor San Antonio de Padua, en la iglesia del mismo nombre en Menlo Park espera compartir el almuerzo de Acción de Gracias de este año con unas mil personas de bajos recursos. 100 pavos serán servidos con puré de papa y vegetales.

El comedor sirve de lunes a sábado 500 almuerzos a toda persona que tenga hambre y que se formen en la línea para esperar su turno. Un 50% de estas personas que comen ahí son hispanos, dijo el Gerente, Maximiliano Torres.

Muchos de las personas que llegan al comedor son parroquianos de la iglesia San Antonio de Padua la cual registra alrededor de 2000 feligreses de origen latino.

Para “Thanksgiving” se dobla la demanda debido a que muchas personas tienen visitas que vienen de otras partes y “las traen a comer



(FOTO LORENA ROJAS/SAN FRANCISCO CATÓLICO)

Francisco Moreno muestra las bolsas de uvas y verduras frescas que recibió en el comedor San Antonio de Padua, el 9 de noviembre del 2013. El almuerza en el comedor dos veces por semana desde hace más de 13 años.

al comedor San Antonio, el Día de Acción de Gracias”, dijo el Gerente.

Francisco Moreno, un hombre mexicano que se movió de Stockton a vivir en la casa de su hermano en Redwood City cuando se divorció, ha sido beneficiario del comedor desde el 2000.

“Esta es una bendición... nos atienden mejor de lo que nos merecemos... Si en verdad existe Dios, aquí puso su pie”, dice.

El Día de Acción de Gracias, “se lucen... ponen lo mejor” sirven en unos platos redondos especiales y todo es especial, narra Moreno. El come en el comedor San Antonio dos veces por semana; uno de esos días es el sábado.

El sábado 13 de noviembre, Francisco, después del almuerzo disfrutaba de un vaso de café sentado en una banca del comedor. Se inclinó hacia abajo de la mesa y levantó una bolsa con uvas, “hoy están dando dos

VER PAVO, PÁGINA 3

Cruzada guadalupana espera superar los 30.000 este año

LORENA ROJAS
SAN FRANCISCO CATÓLICO

El 7 de diciembre las calles de San Francisco se llenarán de peregrinos que a lo largo de 12 millas de recorrido veneran a la Madre de Jesucristo bajo la advocación de Nuestra Señora de Guadalupe.

La peregrinación comienza a las 5.30 a.m. con un servicio en el cual, el Obispo bendice a los caminantes, así como a las imágenes y los rosarios.

Comienzan a caminar a las 6 a.m. saliendo de la iglesia “All Souls” en el 315 Walnut Ave. en Sur San Francisco, caminan hacia la Avenida Grant, rumbo al cementerio Holy Cross donde toman el primer descanso a las 7 a.m. En Holy Cross se ofrecen una representación teatral de la Virgen y Juan Diego y rezan el primer misterio del rosario.

De Holy Cross, el recorrido sigue por la Misión hacia El Camino Real y luego la calle 1era. En Colma, que los lleva a la iglesia “Holy Angel” donde se espera comenzar a las 8 a.m., el segundo misterio y otra presentación del mensaje de la Virgen. y ahí mismo los miles de peregrinos pueden desayunar escogiendo del menú: café, pan dulce, tamal y champurrado. Y salen a las 9 a.m.

De Holy Angels, los marchantes continúan caminando por la calle



(FOTO DENNIS CALLAHAN/CATHOLIC SAN FRANCISCO)

Peregrinos llevan la imagen de la Virgen de Guadalupe por las calles de San Francisco, durante la Marcha Guadalupana, el 12 de diciembre del 2012.

San Pedro hacia la Misión, rumbo a la avenida St. Mary’s donde está la iglesia Saint John the Evangelist. Ahí también, se representa otra escena de la aparición de la Morenita y otro rosario para luego comenzar a caminar el último tramo que los lleva a la Catedral St. Mary.

Este último recorrido, los peregrinos de Ntra. Sra. de Guadalupe lo caminarán desde la calle Misión hacia la South Van Ness, recorren a lo

largo de Van Ness y en lo alto toman la calle Ellis que los conecta con la Gough y la Gary que corre frente a la Catedral.

En la Catedral Santa María se ofrece la Misa a las 2 p.m. en Honor a la Reina de las Américas, la Virgen de Guadalupe.

El año anterior caminaron 30,000 peregrinos, dijo el creador de esta devoción, don Pedro García y su meta para la marcha del 2013 son unos 33,000 porque según sus números la peregrinación ha ido en crecimiento año tras año por 20 años.

Don Pedro, describe cada detalle del camino como si tuviera una fotografía enorme con las 20 cruzadas. Todos los años la marcha es iluminada con los danzantes Aztecas porque cuando la Virgen se apareció en 1531, los Aztecas no estaban cristianizados.

La Virgen se apareció vestida de doncella Azteca para identificarse con esta raza mexicana, narra don Pedro, y desde entonces ellos le dedican sus danzas por ser enviada de Dios.

Los últimos dos años la peregrinación cierra con la marcha de los charros quienes además de cabalgar hermosos caballo recorren todo el camino cantando alabanzas al ritmo ranchero.

Para conocer más sobre la Cruzada Guadalupana visite www.cruzadaguadalupana.org.

Adviento Tiempo de Gracia y Esperanza

Resulta difícil hablar del Adviento sin hablar de la esperanza, ya que la liturgia en el Adviento nos invita a poner nuestra mirada en la espera de la venida definitiva de Jesús, es decir, su Parusía. La palabra Adviento significa advenimiento o venida, es una invitación a estar preparados, despiertos, atentos a la cercana venida del Señor. Podemos decir que el Adviento, es un tiempo litúrgico que se compone de cuatro semanas que tiene como finalidad ayudarnos



HNA. CECILIA LOZANO

'...Conoce el buey a su dueño, y el asno el pesebre de su amo. Pero, Israel no conoce...'
ISAÍAS 1,2-3

a preparar y vivir en esa doble dimensión de la venida de Jesús. La primera dimensión del Adviento es prepararnos para celebrar la Pascua de Navidad, el nacimiento de Jesús el 25 de diciembre, como un memorial de su primera venida encarnado en el seno de la Santísima Virgen María (Lc. 1, 26-38), y su nacimiento (Lc. 2, 1-20) rodeado de signos que nos ayudan a descubrir a ese Jesús recién nacido, como el mesías esperado por siglos y generaciones. A quien los profetas anunciaron de antemano, y a quien esperaban llenos de fe como su mesías libertador, El Emmanuel, El Dios con nosotros.

Contemplar a Jesús pequeño e indefenso recostado en un pesebre, en un establo y rodeado de animales,

como son el buey y el asno, no es algo romántico o parte del folklor, sino más bien una profecía, y la certeza de su cumplimiento. Isaías 1, 2-3 dice "...Conoce el buey a su dueño, y el asno el pesebre de su amo. Pero, Israel no conoce..."

El Adviento, al igual que la cuaresma, nos ofrece el espacio y el ambiente adecuados para prepararnos a recibir a Jesús en nuestras casas, en nuestras familias y en nuestros corazones. Al darle posada a esta familia de peregrinos: María y José, le damos entrada a Jesús a nuestras vidas. Cada una de las cuatro semanas del Adviento nos prepara para ese encuentro especial y personal con Cristo, a través del silencio, la oración, la contemplación y la práctica de buenas obras.

También la Iglesia nos invita a no perder el enfoque de la segunda venida de Jesús en su gloria, o su parusía. Ya que nos resulta a veces difícil entender y reconocer que en realidad esperamos a un Cristo adulto en Navidad, esperamos a nuestro amado Jesús quien se encarnó, nació pequeño e indefenso, sufrió, murió y resucitó por nuestra salvación, quien vive y permanece con nosotros. Jesús no es un Dios distante, que solo viene en Navidad, sino un Dios cercano, el Emmanuel, Dios con nosotros.

Nuestra vida entera, tiene que ser como un Adviento continuo, lleno de fe, esperanza y caridad.

En el presente, el Adviento, es ese tiempo de redescubrir la presencia de Cristo en medio de nosotros a pesar de las vicisitudes y contrariedades de la vida, de la injusticia, de la falta de amor y el egoísmo, el materialismo y consumismo que invaden nuestra sociedad.

Nos toca a cada uno de nosotros hacer realidad la presencia viva de Jesús en nuestras vidas. Tengan un adviento lleno de paz, y una Navidad llena de la presencia de Jesús, María y José.

HNA. CECILIA de la congregación Misioneras de la Madre de Dios, Palo Alto.

Comunidad de Fe ayudó a parar otra deportación

LORENA ROJAS
SAN FRANCISCO CATÓLICO

En el verano de este año, Manuel Morales llegó a la iglesia San Antonio, en la calle Cesar Chávez -donde se llevaba a cabo la reunión de PICO) en busca de ayuda para resolver su problema migratorio al cual sus abogados le había dicho que no había posibilidades de parar su deportación.

El 6 de noviembre, Inmigración le ordenó que tenía que salir del país con su esposa Dora Morales, al día siguiente a las 9 p.m.

Desde la media noche del 6 de noviembre, Lorena Melgarejo, líder de la Organización San Francisco de la cual es parte PICO y la Iglesia Católica, comenzó a reunir apoyo de la comunidad para hacer presión ante la autoridad de Inmigración en San Francisco, conocida en inglés como ICE.

En 24 horas los Morales lograron que el ICE les autorizara a quedarse en los EE.UU. gracias a la presión

de la comunidad. Esta es la tercera deportación que se para en los últimos meses, gracias a la acción de las comunidades de fe.

Pero, "todavía queda mucho por hacer", dijo la líder comunitaria. Urge incluir a la mayor cantidad de personas de San Francisco y del Condado de San Mateo para continuar poniendo presión en el Congreso y al Presidente (Obama) para que se pare la separación de familias por causa de las deportaciones.

Más congresistas apoyando

Hace solo pocos meses los congresistas en su mayoría Demócratas presentaron a la Casa de Representantes, la propuesta de ley de inmigración la cual inició con el apoyo de 170 congresistas. A principios de noviembre, el apoyo de congresistas subió a 188 y entre los nuevos se cuentan tres representantes Republicanos. Se necesitan el apoyo de 218 representantes para que pase la ley, detalló Lorena Melgarejo en un comunicado.

¿Llamaría a su representante para pedirle que vote para la ley de inmigración?



Salvador Hernández



Maria Barceleta-Long



Juan Ledesma

Preguntamos a las personas si conoce quién es su representante en el Congreso y si le llamaría para pedir que vote para pasar la ley de inmigración. Estas son las respuestas:

A lo mejor decida llamarlo. Pero, no sé quién es mi representante en el Congreso... la verdad me interesaría saber quién es.
SALVADOR HERNÁNDEZ, Redwood City.

Si, si podría llamar, claro. Sé que hay una propuesta en el Congreso,

pero no conozco mucho, no conozco a fondo los detalles. Hay mucha desinformación entre los mismos grupos que trabajan por los inmigrantes, se dan diferentes informaciones.

MARIA BARCELETA-LONG, Sur San Francisco.

¡Ah, cómo no! Yo llamaría hasta a Obama. No sé quién es mi representante, tengo que preguntarle a la trabajadora social de la clínica. Yo lo que puedo hacer es mandar una carta.
JUAN LEDESMA, East Palo Alto.

Berta Tovar. GRI, SRES Especializada en ventas y compras y Administración de propiedades

Berta está celebrando sus 35 años con Marshall Realty. Ella fue presidenta del Distrito Escolar San Bruno, sirvió como administradora de 1995 a 1999; además fue miembro del Comité de Jóvenes de San Bruno y parte del comité de Cuidados de Niños para la ciudad de San Bruno.

Berta es miembro de la Asociación Nacional Hispana de Profesionales de Bienes Raíces NAN REP. Se especializa en administración de propiedades y esta arriba en ventas y listados.

Lic. #00614008

Se habla español

Marshall Realty
(650) 873-6844

Cell: (650) 867-3192

683 Jenevien Ave., San Bruno
bertajtovar@gmail.com



**LEO'S
ROOFING
CO.**

Licencia de
contratista #907564

**¡ LLAME A LOS
EXPERTOS!**

Paneles Solares –
Barreras Térmicas
(415)-786-0121
(650) 871-9227

Nosotros usamos sólo los
mejores materiales y
garantizamos nuestro trabajo 100%

Más de 20 años de
experiencia ~
con licencia completa



SAN FRANCISCO + CATÓLICO

San Francisco Católico, Sirviendo a la Comunidad Hispana de la Arquidiócesis de San Francisco. Publicado dos veces al mes y distribuido en las Misas Católicas de la Arquidiócesis de San Francisco.

Arzobispo Salvatore J. Cordileone Publicador

George Wesolek Publicador Asociado

Rick DelVecchio Editor Ejecutivo

Lorena Rojas Editora Coordinadora
(925) 822-8299 | rojasl@sfnarchdiocese.org

PUBLICIDAD

Joseph Peña, director

(415) 614-5642 | pena.j@sfnarchdiocese.org

Mary Podesta, representante del condado de San Mateo y Marin

(415) 614-5644 | podestam@sfnarchdiocese.org

PRODUCCIÓN

Karessa McCartney-Kavanaugh, director

Joel Carrico, asistente

PARA PONERSE EN CONTACTO CON NOSOTROS

One Peter Yorke Way San Francisco, CA 94109

Oficina: (415) 614-5640 | Fax: (415) 614-5641

SFCatolico@sfnarchdiocese.org es la dirección del nuevo correo electrónico general de este periódico.

PAVO: Para mil personas en Acción de Gracias

DE PÁGINA 1

bolsas de uvas por persona... están buenas”, dijo. Luego levantó otra bolsa de debajo de la mesa.

“Los sábados nos dan verduras para llevar”, dijo. “Mire, a estas verduras les arrimo un pedacito de pollo o de pescado y vea hasta lechuga, tomate y pepino hay aquí... entonces tengo para la ensalada también”, exclamó.

El comedor abre las puertas cada día a las 11 a.m. para servir los almuerzos, pero desde muy temprano, Juventino Vargas el cocinero, comienza a preparar los alimentos que según, Torres, además de buen sabor tiene un alto valor nutritivo. Terminan de servir a las 1 p.m.

El Jueves de Acción de Gracias el horario del comedor St. Antonio es de 12 medio día. a 2 p.m.

El comedor es un programa de la iglesia San Antonio de Padua en Menlo Park y desde 1974 ha servido comida a quienes tienen hambre.

San Antonio se ubica entre dos grupos sociales bien marcados. “Siempre ha habido una división bien marcada entre nuestros vecinos ricos y pobres hay muchas personas que viven en esa Área Sur o Norte que nos ayudan” compartió Torres.

De esta forma, es como el comedor San Antonio de Padua, da de comer no solo a los 500 visitantes diariamente en el edificio que está junto a la iglesia, también le envían 60 almuerzos al centro de personas sin hogar, Maple Shelter.



María Ramírez de Menlo Park y un amigo de ella conversan al finalizar el almuerzo en el comedor St. Antonio. Ella empezó a ir a comer al lugar desde que su hija Abigail, que está en el colegio se hizo voluntaria en el comedor.

Durante el verano, prepara los almuerzos para los jóvenes que están en el programa de verano de la iglesia San Francisco de Asís en Menlo Park. También trabaja en conjunto con la Cruz Rojas y les provee comida para esos casos de emergencia en los cuales grupos de personas han sido evacuados ya sea por algún desastre natural o de otra índole.

El gerente del comedor San Antonio de Padua,

manifiesta un enorme sentimiento de gratitud hacia todos los que apoyan el programa, durante todo el año. “En la época de Acción de Gracias todos nos sentimos agradecidos por lo recibido” y ese sentimiento deberíamos de extenderlo por todo el año”, concluyó.

“El hambre no tiene religión”

“Aquí no hay discriminación de razas, aquí vienen de todas las congregaciones porque el hambre no tiene religión”, comenta Francisco Moreno.

La comida es completamente gratuita y a ninguna persona que llegue al comedor se le hace preguntas, dice Maximiliano Torres.

El equipo de trabajo que consta de nueve empleados pone énfasis en el valor nutritivo: bajo en sal y azúcar, contenido de proteínas y porciones de tamaño adecuado y los comensales pueden servirse un segundo plato si aún tienen hambre.

Pero, Francisco cree que también ponen énfasis en el trato personal a los que llegan al comer. “Los voluntarios que trabajan aquí lo hacen sentir a uno de lo mejor”, dice.

El equipo de voluntarios del comedor San Antonio de Padua sobrepasa las 200 personas solo de los que llegan a pelar frutas y verduras, lavar los alimentos, servir comida y limpiar, además de los colaboradores que dan comida y dinero para comprar el resto de alimentos, explicó el gerente del comedor, Maximiliano Torres.

CLEMENTE DE ROMA

Patrón de los canteros
fiesta - 23 de noviembre



En la Biblia New American Revisada, Clemente aparece como el cuarto Papa, sirviendo del 88-97. Él es un testigo importante en el primer siglo de la Iglesia Católica. Los primeros escritores cristianos lo llamaron discípulo de los apóstoles. El pueden ser el Clemente que menciona St. Pablo en la carta a los Filipenses (4:03). Como obispo de Roma, Clemente escribió una epístola a los Corintios que se cree que es el registro antiguo que se conserva de una intervención por parte de Roma en los asuntos de una Iglesia local.

Cualquiera haya sido el problema que motivó la carta, Clemente insta suavemente a los corintios para conciliar y aceptar la tradición apostólica.

PREGÚNTENOS

¿Le gustaría que el diácono Mario Zúniga le aclare alguna duda que usted tenga sobre catolicismo?

Puede enviar sus preguntas al correo: icz38@yahoo.com o RojasLsfarchdiocese.org. La respuesta aparecerá en la sección de este periódico “Preguntas al Diácono Mario Zúniga”.

COMPRA EN MEXICO

- *Auto
- *Amplia
- *Casa
- *Remodela



Seriedad y responsabilidad

Nancy Lizarraga Celia Pereira
510-576-9492 510-328-0365

PEREGRINACIÓN A NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE EN LA IGLESIA DE SANTA VERÓNICA

PEREGRINACION A NUESTRA SENORA DE GUADALUPE.

EN LA IGLESIA DE SANTA VERONICA.

EL GRUPO DE ORACION “SALVACION Y ALABANZA”

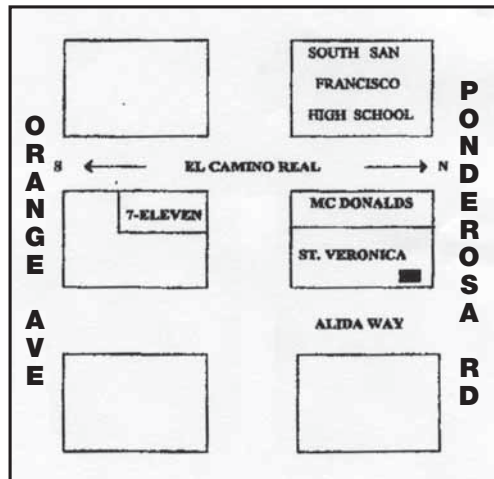
TE INVIA A TI HIJO DE DIOS A QUE UNAS TU VOZ A NUESTRAS VOCES PARA CANTARLE A LA SANTISIMA VIRGEN DE GUADALUPE; EL QUE LE CANTA A MARIA LE DA HONRA Y GLORIA A DIOS

FECHA: JUEVES 12 DE DICIEMBRE DEL AÑO 2013.

HORA: EMPEZARA A LAS 5.00 P.M. PEREGRINACION AFUERA DE LA IGLESIA; NO SE TE OLVIDE TRAER A TUS NIÑOS VESTIDOS DE INDITOS CON SUS FLORECITAS.

SANTA MISA: 6.00 P.M.

CELEBRANTE: REV. RAFAEL DE AVILA Y REV. CARLOS PUTHOTA, PASTOR.



HABRÁ MAÑANITAS, HABRÁ MARIACHI, EL SANTO ROSARIO, Y DANZA.

AUTORIZADO: REV. CARLOS PUTHOTA PASTOR DE LA IGLESIA

MINISTERIO DE MUSICA “SALVACION Y ALABANZA”

RECUERDA QUE EL GRUPO DE ORACION SE REUNE TODOS LOS SABADOS DE 7.00 P.M. A 9.00 P.M. “CRISTO TE ESPERA CON LOS BRAZOS ABIERTOS”.

“JESUCRISTO ES LA SOLUCION A TODOS TUS PROBLEMAS”.

“BUSCALO”

Celebrarán a la Escuela de la Epifanía

ARACELI MARTÍNEZ
SAN FRANCISCO CATÓLICO

La Escuela de la Epifanía cumple 75 años y su aniversario será celebrado con una Misa y una reunión en el plantel con: estudiantes, ex alumnos, padres de familia, maestros y directivos.

“Invitamos a todos para que nuestra escuela tenga un feliz cumpleaños”, afirma Sharon Fenech, subdirectora de la Escuela de la Epifanía ubicada en el barrio Excelsior de San Francisco.

La Misa es celebrada por el obispo Roberto W McElroy el sábado 16 de noviembre a la 1 p.m. en la parroquia de la Epifanía, para enseguida tener un festejo en las instalaciones del plantel educativo.

La Escuela de Epifanía fue fundada en 1938 por las Hermanas de la Presentación. Al aumentar las inscripciones en 1948, los cursos se duplicaron.

La Subdirectora, dice que tienen 473 alumnos en la actualidad. Se estima que 45% de ellos son hispanos.

El plantel funciona para niños desde el Kinder al grado octavo.

La preparación se enfoca en tres niveles: académico, comunitario y cristiano.

La formación religiosa se ofrece todos los días, y una vez a la semana, los menores de tercero a octavo van a Misa. Una vez al mes, la escuela en su conjunto asiste a la celebración religiosa.

“Creo que lo más importante que hemos logrado en estos 75 años de vida de la Escuela de la Epifanía es que los niños salgan bien preparados para la secundaria, y a nivel religioso van con buenos valores ya que los animamos para que participen en los servicios comunitarios”, comenta la subdirectora Fenech.

Recientemente la escuela se amplió para incluir un nuevo laboratorio de ciencias, y un gimnasio en el nuevo edificio al que se llamó Nano Nagle en honor a la fundadora de las Hermanas de la Presentación. En el nuevo edificio hay también una biblioteca en línea con más de 10,000 libros y salones de clases adicionales. Y cuenta con laboratorio portátil de computadoras y materiales multimedia.

Susan Santos es una ex alumna que ahora trabaja como secretaria para la escuela. Dos de sus hijos han estudiado en la Escuela de Epifanía y el menor Pablo está en quinto grado.

“Me gusta mucho porque es una escuela muy diversa con niños hispanos, filipinos y de todo tipo de culturas”, comenta.

Observa que además desde el octavo grado los preparan para ir a la secundaria lo que les hace más fácil transferirse y ser aceptados sin problemas.

“Uno de mis hijos de 17 años es un “senior” en la secundaria Riordan, y el de 19 años está en la Universidad Católica de San Francisco”, comenta.

Para esta madre, ex alumna, y trabajadora de Escuela de la Epifanía algo muy valioso que tiene esta institución educativa, es que enseña a los niños a ser caritativos y buenos ciudadanos del mundo.

“Aprenden a ser honestos y a aceptar a la gente de cualquier parte”, comentó

Le gusta que los maestros tienen años impartiendo clases en la escuela. La directora y la



Estudiantes de la escuela Epifanía participan en una competencia de deletreo en la cafetería de la escuela.



Estudiantes de segundo grado leen en el salón de clases.

subdirectora, más de 40 años. Y hay maestros que llevan más de 25 años.

Hija de padres salvadoreños, Susan se graduó en 1981 y desde 2000 trabaja como secretaria. Recuerda que cuando fue estudiante lo que más le agradaba era que las maestras fueran “totalmente justas”. En esa época teníamos muchas maestras que eran monjas, observa.

Pese a la crisis económica y al cierre de muchas escuelas católicas en el país, la Escuela de la Epifanía se ha mantenido y crecido. Por cada grado tiene dos salones de clase con un promedio de entre 23 y 40 alumnos, cuando mucho.

La Escuela de Epifanía fue creada para servir a los menores de la parroquia Epifanía. Muchos de los alumnos son del barrio Excelsior pero otros son de la Misión y otros lugares en los alrededores de San Francisco.

Sonia Serrano tiene a sus dos hijas Daniela e Isabela en la Escuela de la Epifanía. Daniela está en el séptimo grado, Isabela en quinto grado.

“Es muy buena escuela. Me ha sorprendido lo preparadas que están mis hijas”, comenta.

Dice que le fascina que los niños se vuelven muy independientes para estudiar. “La instrucción es tan buena que casi no tenemos que ayudarles con las tareas”, cuenta.

Y comenta que tienen un sistema para apoyar a los alumnos que no están avanzando con las clases, que les provee ayuda extra después de la escuela o antes de iniciar clases por las mañanas. “Eso les ayuda a nivelarse con el resto de los alumnos”, precisa.

Muchos de los padres son voluntarios en las labores de la escuela. Sonia, dice que ella muchas veces ayuda a los maestros de sus hijos a corregir tareas, y con otras asignaciones pequeñas.

“Es una escuela orientada hacia la familia. Todos nos ayudamos”, comenta.

La Escuela de la Epifanía se encuentra ubicada en la avenida Italy número 600 de San Francisco con el teléfono (415) 337-4030.

¿En qué consiste el rito de las bendiciones?

PARTE II

La celebración de la bendición consta de dos partes:

La primera parte es la proclamación de la palabra de Dios, esta primera parte tiende a que la bendición sea realmente un signo sagrado, que toma su pleno sentido y eficacia de la proclamación de dicha palabra.



PREGUNTAS AL

DIÁCONO MARIO ZÚNIGA

La segunda parte tiene por objeto alabar a Dios, y obtener su ayuda por Cristo en el Espíritu Santo. El núcleo central de esta parte lo constituye la fórmula de bendición u oración de la Iglesia, acompañada con frecuencia de un signo determinado, como:

Unción de las manos, imposición de las manos, señal de la cruz, aspersión

del agua bendita, e incensación.

Entre los signos de bendición ocupa un lugar destacado la imposición de manos, como acostumbraba a hacer el mismo Señor Jesucristo, el cual, refiriéndose a los discípulos, dijo: “Impondrán las manos a los enfermos, y estos quedaran sanos” (Marcos 16:18).

En algunos casos se usa la incensación que es un signo de veneración y honor.

Normalmente el rito de la bendición lleva el siguiente orden: Ritos iniciales, lectura de la Palabra de Dios, salmo responsorial, peticiones, oración de bendición, conclusión del rito.

Clasificación típica de las bendiciones

- Bendiciones que se refieren directamente a las personas, Por ejemplo las bendiciones de esposos, de niños, de una mujer antes o después del parto, de los ancianos, enfermos, catequistas, lectores, acólitos, de los que van a viajar....

- Bendiciones que se refieren a las construcciones y a las diversas actividades de los cristianos, por ejemplo la bendición de una casa, edificio, nuevo seminario, monasterio, escuela, hospital, tienda de comercio, instalaciones deportivas, herramientas de trabajo, de autos, bendición de los alimentos que se van a consumir.

- Bendiciones de las cosas que en las Iglesias se destinan al uso litúrgico o a la práctica de devoción, por ejemplo la bendiciones de una nueva pila bautismal, nuevo ambón, sagrario, confesionario, campana, órgano, cáliz, patena, estaciones, del viacrucis, cementerio, nueva cruz, bendición del nacimiento navideño, imágenes de Jesús, María y de todos los santos, libros litúrgicos, vestimentas sacerdotales....

- Bendiciones de ciertos objetos de devoción del pueblo cristiano, objetos destinados a ejercitar la piedad y la devoción, ejemplo bendición de rosarios, escapularios, medallas, hábitos, imágenes de santos para poner en la casa...

Algunas bendiciones que se llevan a cabo en la Iglesia incluyen: bendición de la corona de Adviento, de las cenizas, bendición de las palmas, de los santos oleos, bendición del cirio pascual, bendición y aspersión del agua, bendición de los enfermos.

Para terminar recordemos que “todo bautizado está llamado a ser una “bendición” para las otras personas; padres de familia no se olviden de bendecir y orar por su hijos.

MARIO es Diácono en la iglesia de Misión Dolores.



It's ABOUT LIFE

Misión Hospicio

Cuidados Paliativos, Servicios de Transición
y apoyo para el duelo

650.554.1000

www.missionhospice.com

Bay Area Dental Office
Alineadores – Blanqueado
Dental - Ortodoncia invisible

Alineadores y férulas removibles e invisibles
que dan resultados más rápidamente!

Consultas gratuitas
Se habla español, portugués e inglés
Odontología cosmética y general
Consultas gratuitas
(650) 587-3788
DR. WILLIAM MEZA, DDS, 29 BIRCH STREET, STE. 3, REDWOOD CITY,
www.bayareadentaloffice.com

**NÚMEROS DE AYUDA PARA VÍCTIMAS
DE ABUSO SEXUAL DE PARTE
DEL CLERO O MIEMBROS DE LA IGLESIA**

Este número 415-614-5506 es confidencial y le atiende Renee Duffey, Coordinadora de la oficina arquidiocesana de ayuda a las víctimas de abuso sexual.

Si usted prefiere hablar con una persona que no está empleada por la arquidiócesis por favor marque este número: 415-614-5503; es también confidencial y usted será atendido solamente por una persona que ha superado la experiencia traumática del abuso sexual.

Nuevos diáconos: 'Ustedes han sido llamados'

LORENA ROJAS

SAN FRANCISCO CATÓLICO

Mark Daniel Doherty, Roger Gunnar Gustafson y Andrew Phillip Spyrow y Tony Salvador Vallecillo fueron ordenados el 9 de noviembre diáconos de la Arquidiócesis de San Francisco, en la iglesia San Pio en Redwood City.

También se ordenaron tres de la diócesis de Oakland, dos de San José y uno de la diócesis de Sacramento. Los diez han recibido la formación en el seminario Saint Patrick, en Menlo Park.

La ceremonia que comenzó a las 10 a.m. fue presidida por el Obispo de la diócesis de San José, Patrick Joseph McGrath y concelebraron la Misa de ordenación el nuevo rector interino y presidente del seminario Saint Patrick, Thomas A. Daly, D.D., decenas de sacerdotes y asistieron seminaristas y monjas. Además de los familiares y amigos de los candidatos.

"Ustedes han sido llamados a ser la luz de Cristo para consolar a otros", les dijo el Obispo McGrath a los candidatos, durante la homilía, al tiempo que les recordó despojarse de todo protagonismo.

Recuerden. "No pretendan ser estrellas de su propia producción... ¿Quién es el maestro? No son ustedes...", les recordó.

A las 10.50 de la mañana, los cuatro seminaristas de San Francisco ya habían hecho las promesas de obediencia y celibato, "como un signo público de su intención de servir a Dios".

Durante el tiempo que duró el canto de las Letanías a los Santos, los diáconos permanecieron por varios minutos postrados en el piso como signo de su total ofrecimiento de ellos mismos a Dios y a la Iglesia. Por medio del canto de Letanías se ruega a los santos que intercedan por los candidatos al diaconado.

La última parte de los ritos de ordenación, cada uno de los candidatos se arrodillaron frente al obispo quien les impuso las manos invocando la presencia del Espíritu Santo sobre los diáconos, para que llenos de su gracia y sabiduría puedan servir a la Iglesia.



(FOTO LORENA ROJAS/SAN FRANCISCO CATOLICO)

Los candidatos a diácono toman sus lugares para comenzar la ceremonia de ordenación, el 9 de noviembre, en la iglesia San Pio, en Redwood City. De izquierda a derecha: Tony Salvador Vallecillo, Andrew Phillip Spyrow, Roger Gunnar Gustafson y Mark Daniel Doherty.



(FOTO LORENA ROJAS/SAN FRANCISCO CATOLICO)

Los seminaristas de SF postrados como signo de su entrega a Dios y a la Iglesia, durante la ordenación, el 9 de noviembre.

A partir de este rito los candidatos quedan ordenados y son vestidos con sus estolas, signos del oficio del diácono. Entonces se presentan de nuevo al obispo quien coloca en sus manos el libro de los evangelios.

Los seminaristas fueron recomendados por los profesores del seminario y por los sacerdotes de las parroquias como candidatos calificados para recibir la ordenación, tras haber cumplido con la formación requerida.

"Vayan a dar el bautismo, la comunión a los enfermos, a consolar a otros", les envió el Obispo McGrath.



(FOTO CORTESIA DE ZAC WITTMER)

El seminarista Tony Vallecillo con el Obispo McGrath, durante la ordenación. Hace la promesa de su responsabilidad del oficio como diácono.

SEA EL ANFITRION DE UNA PEREGRINACION A TIERRA SANTA CON UNITOURS

ES UNA EXPERIENCIA COMPLETAMENTE DIFERENTE

Como Líder Religioso, lo más probable es que usted sabe sobre los beneficios espirituales de una peregrinación a Tierra Santa. Pero quizás usted no sabe que en una peregrinación con Unitours, su grupo hará muchas más cosas además de reafirmar su Fé. Mientras ustedes viajan por los lugares tradicionales como Tel Aviv, Jerusalén, Tiberias, Nazareth, el Mar Muerto, el Mar de Galilea y Belén, nosotros nos aseguramos de que su grupo tenga el tipo de momentos felices que ayudan a la camaradería y compañerismo, así como un sentido de comunidad. Usted se sorprenderá de lo fácil que es ser líder en una peregrinación con Unitours. Hacemos todos los arreglos y cuidamos todos los detalles. Nuestro experimentado personal está con usted a cada paso del camino. Así que contacte a Unitours - líder mundial en viajes Católicos! Nosotros hasta le mostraremos cómo puede obtener fondos para usted y su ministerio!

LOS LIDERES RELIGIOSOS HAN PUESTO SU CONFIANZA Y FE EN NOSOTROS



Establecidos desde 1957

Tel: 855-257-0960 720-519-9846
Email: gponzo@unitours.com Website: www.unitours.com/spanish

Los más importantes directores de funerales en la Arquidiócesis de San Francisco



Planear con anticipación
"Mi funeral,
Mi cremación,
A mi manera"



www.duggansserra.com



www.driscollsmortuary.com



www.sullivanfuneralandcremation.com

Duggan's Serra las casas funerarias de la familia católica
Duggan's Serra Mortuary 500 Westlake Ave., Daly City FD 1098 650/756-4500
Driscoll's Valencia St. Serra Mortuary 1465 Valencia St., SF FD 1665 415/970-8801
Sullivan's Funeral Home & Cremation 2254 Market St., SF FD 228 415/621-4567
www.duggansserra.com

CALENDARIO

SABADO 30 DE NOVIEMBRE

LA MORENITA: Obra de teatro en San Bruno sobre Nuestra Sra. de Guadalupe a las 7 p.m. después de la Misa. Presentada por el grupo Huellas. Los recursos son para obras de caridad en el Salvador, al servicio de los ancianos, niños con SIDA y servicios de salud para los más necesitados.

MISA EN CORPUS CHRISTI: Sábados a las 7 p.m. en español. Es una Misa especial para personas que trabajan los fines de semana y no tienen tiempo los domingos. La iglesia Corpus Christi está ubicada en el distrito Excelsior, en el 62 de la avenida Santa Rosa en San Francisco. Más información al (415) 585-2991.

DOMINGO 1 DE DICIEMBRE

RETABLO DE NAVIDAD: En la iglesia San Mateo, después de Misa de 5.30 P.M. Actuado por el grupo artístico Fundación Huellas. Un evento para toda la familia. Excelente para jóvenes y niños.

JÓVENES DE PALO ALTO: Programa de radio en Internet todos los domingos de 9 a.m. a 10 a.m. Dirigido por el grupo de jóvenes de la iglesia San Francisco de Asís en Palo Alto. Lo Puede escuchar desde su teléfono inteligente, tableta, computadora portátil o computadora. www.facebook.com/armandolio.conjuc. Contacto, Herminio González (408) 921-3922.

MARTES 3 DE DICIEMBRE

NOVENA GUADALUPANA: En la iglesia San Mateo. Comienza el martes 3 y termina el 12 de diciembre. Misa a las 7 p.m.

SABADO 7 DE DICIEMBRE

PEREGRINACIÓN GUADALUPANA

ARQUIDIÓCESANA: Sale a las 6 a.m. de la iglesia All Souls en Sur San Francisco. Recorre 12 millas. Hay tres lugares de descanso: primero en el cementerio Holy Cross a las 7 a.m., luego la iglesia Holy Angels a las 8 a.m. donde se sirve un desayuno y el tercer y último descanso en la iglesia St. John the Evangelist, continua hacia la Catedral St. Mary's in Gary St.

JUEVES 12 DE DICIEMBRE

FIESTA GUADALUPANA EN SANTA VERÓNICA:

Empieza a las 5 p.m. con procesión en las calles cercanas a la iglesia. Misa a las 6 p.m. Organiza el grupo Salvación Y Alabanza. Se invita a los participantes a traer ropa alusiva a San Juan Diego y flores para la Virgen.

SABADO 14 DE DICIEMBRE

RECORDANDO EN NAVIDAD: El Cementerio Holy Cross en Colma, ofrece este evento en memoria de los que han partido, comienza a las 11 a.m. presidido por el pastor de la Catedral Santa María, Mons. John Talesfore. (650) 756-2060. www.holycrosscementerios.com

LECTURAS DEL DOMINGO

DOMINGO 1 DE DICIEMBRE
1ER. DOMINGO DE ADVIENTO

Primera lectura: Isaías 2:1-5
Salmo: 122
Segunda lectura: Romanos 13:11-14
Evangelio: Mateo 24: 36-44

DOMINGO 8 DE DICIEMBRE
2DO. DOMINGO DE ADVIENTO

Primera lectura: Isaías 11:1-10
Salmo: 72: 1-7, 18-19
Segunda lectura: Romanos 15: 4-13
Evangelio: Mateo 3: 1-12

ACTIVIDADES

FAMILIA

PLATICAS: Sobre la familia y el matrimonio, los segundos y cuartos viernes del mes de 7-9 p.m. en la iglesia de Todas las Almas, en el 315 de la avenida Walnut, en el Sur de San Francisco. Más información con Cuauhtémoc y Sonia. (650) 588-1970.



Cuauhtémoc y Sonia

ORACIÓN Y ALABANZA

EPIFANIA: Todos los jueves a las 7 p.m. en el 827 de la calle Vienna en San Francisco. (415) 333-7630.

SANTA VERÓNICA: Los sábados de 7-9 p.m. en el 434 Alida Way en el Sur de San Francisco. (650) 228-3658.

SAN ANTONIO DE PADUA: Viernes a las 7 p.m. rosario, oración y alabanza, meditación de la palabra en la capilla, organiza el grupo de renovación carismática. El primer viernes de cada mes se celebra la misa a las 7:30 p.m. después del rosario.

SAN FRANCISCO DE ASIS: Grupo de oración Llamados a Imitar a Cristo, los martes a las 7 p.m. en el 1425 del Camino Bay en East Palo Alto, coordinador José De la Torre. (650) 518-2919.

NUESTRA SRA. DEL CARMEN: Grupo de oración, Aliento de Adoración, los miércoles a las 7 p.m. en el 300 de la calle Fulton en Redwood City. Coordinador Gaspar Valdivias. (605) 400-1637.

SAN TIMOTEO: Grupo de oración Renacer en Cristo, los viernes a las 7 p.m. en el 1515 de la avenida Dolan en San Mateo. Coordinador, José Dueñas. (605) 834-5453.

SAN ANTONIO: Grupo de oración Tras las Huellas de Jesús, los sábados a las 7 p.m. en el 3500 del camino Middlefield en Menlo Park. Coordinador Heriberto Plancarte. (650) 518-0634.

SAN JOSÉ OBRERO: Grupo de oración

Embajadores de Cristo los viernes a las 7 p.m. en el 400 de la calle Heller en Redwood City, los viernes a las 7:00 p.m. Coordinadores Jesús y Norma Corona.

SAN MATTHEW: Grupo de oración Caminando con Jesús, los viernes a las 7 p.m. en el 910 El Camino Real en San Mateo. Coordinador Aleonzo Hernández. (650) 716-9832.

SANTO ROSARIO Y ESTUDIO BÍBLICO



Alfredo Neira

SANTO DOMINGO DE GUZMÁN: Meditación con el teólogo Alfredo Neira los domingos de 3-4 p.m. en el 2390 de la calle Bush en San Francisco. (415) 567-7824.

PERPETUO SOCORRO: Todos los miércoles de 7-9 p.m. en la avenida Wellington en Daily City. Organiza el grupo de Alabanza Trigo Puro (650) 755-9786.

HORA SANTA

ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO: En la Catedral Santa María, primer viernes del mes a las 6:45, 8:00 a.m. 12:10 p.m. Después de la misa de 7 p.m. hasta la mañana del sábado. Dirección: en el 1111 de la calle Gough en San Francisco, (415) 567-2020.

24 HORAS DE ADORACIÓN: Del Santísimo Sacramento en la iglesia San Bruno, en el 555 de avenida San Bruno West en San Bruno.

SAN MATEO: 24 horas de adoración al Santísimo Sacramento, en la Iglesia San Mateo.

JOVENES

GRUPO JUVENIL: Jueves 7:15 – 8 p.m. en la biblioteca, iglesia San Pablo el Náufrago 1122 Jamestown Ave. San Francisco (415) 468 - 3434.

GRUPO JUVENIL: Sábados 1 p.m. Misión Dolores 3321 Calle 16th. (415) 621 8203. Primer viernes del mes 9 a.m. a 12 p.m. capilla de la Misión, San Rafael 1104 Fifth Ave. San Rafael.

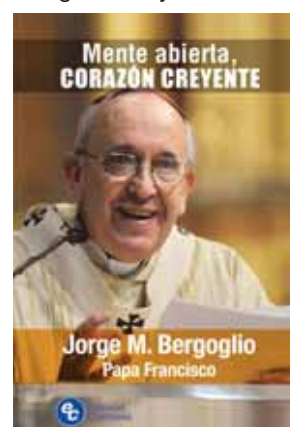
¡Regale al Papa Francisco en Navidad!

Desde su elección a principios del año, el Papa Francisco ha capturado la imaginación y los corazones de los católicos y no católicos alrededor del mundo. Así que, qué mejor regalo de Navidad que las propias reflexiones y pensamientos del Papa.

La editorial argentina de los libros del Papa, Editorial Claretiana en Buenos Aires, se ha asociado con Claretian Publications en Chicago para distribuir los dos libros más populares que el Papa escribió cuando era el arzobispo Jorge Bergoglio.

MENTE ABIERTA, CORAZÓN CREYENTE

(\$16.46) es una colección de meditaciones del Papa sobre el discipulado cristiano. Basado en su trabajo pastoral, este libro es una serie de invitaciones y retos que presentó al clero y a los laicos en su Arquidiócesis en Buenos Aires. Escrito en un estilo simple, el libro es un llamado a la lealtad y un aviso en contra de las tentaciones que todo cristiano alguna vez siente como:



cansancio, hastío, conformismo con la vida, aferrado al poder. El llamado del Papa es a la alegría, pero a una alegría profunda que esté basada en la enseñanza. Lleva al lector a proposiciones exigentes, y al mismo tiempo las hace ver completamente alcanzables.

Mente abierta, corazón creyente es el último libro escrito por Bergoglio como cardenal y, de acuerdo a su editor, el Padre Claretiano Gustavo Larrazábal, "es el libro que más le gustó de todos". Y como el obispo español Martínez Camino dice, "el secreto del Papa Francisco se encuentra en este libro".

EL VERDADERO PODER ES EL SERVICIO

(\$16.46) es una colección de cartas, homilias y otros escritos en un lenguaje simple. Cubre una gran variedad de temas –desde espiritualidad y reconciliación hasta, trabajo, educación y, comunicación– en los cuales ofrece una reflexión a la luz de las escrituras.

La clave para entender esta colección –y al Papa Francisco– es su profundo énfasis en el poder renovador de servir a otros, lo cual se revela como verdaderamente poderoso y vigorizante.

Visite www.hispanic-ministry.com/es/colección-de-libros-del-papa-francisco o llame al 800-328-6515. El costo por manejo y envío es de \$3.50 por un libro o \$5.00 por dos libros. Permita entre 2 y 4 semanas para la entrega de su pedido.

Jubilado líder doctrinal rechaza división en el estilo del Papa Francisco

CATHOLIC NEWS SERVICE

DUBLIN – El jefe jubilado de la congregación doctrinal del Vaticano, dijo que algunas comparaciones son riesgosas de los medios sobre el Papa Francisco haciéndolo aparecer como un signo de división en la Iglesia.

El cardenal EE.UU., William J. Levada, quien como jefe de la Congregación para la Doctrina de la Fe desde 2005 hasta 2012, se desempeñó como jefe de los asesores del emérito Papa Benedicto en asuntos de fe y moral, también, dijo que la decisión del Pontífice alemán a dimitir hace que sea más fácil para el futuro de los papas hacerlo.

En declaraciones a la prensa católica irlandesa durante una visita a Dublín, el cardenal Levada, dijo “Creo que hay una tendencia - tal vez es natural, aunque, a veces pienso que es equivocada o malintencionada o algo en el medio - pero hay una tendencia a mirar todo lo que él (el Papa Francisco) hace en contraste con el Papa Benedicto XVI y el Papa Juan Pablo II, o ambos, y tratar de hacer una historia de eso.

“El Papa Francisco no tratar de ser diferente - es él mismo”, dijo el cardenal Levada.

El cardenal rechazó una “cierta tendencia que encuentro en algunas de las presentaciones de los medios de comunicación: Bueno, ahora



(FOTO CNS/BOB ROLLER)

El Cardenal William J. Levada, anterior prefecto para la Congregación de la Doctrina de la Fe, habla durante la apertura del 26 simposio, titulado “Reforma y Renueva: Vaticano II después de 50 años”, en la Universidad Católica de América en Washington. Septiembre 27 del 2012.

tenemos un Papa que hace esto, y él está contradiciendo lo que el Papa anterior hizo o se está poniendo las cosas en una historia diferente”, y así sucesivamente. Creo que eso es exagerar”.

El Cardenal Levada advirtió que “esto en última instancia, hace del Papa menos signo de unidad y un signo de división, que no lo es.”

Él dijo que está impresionado con el Papa Francisco que hace un recordatorio a la Iglesia y al mundo acerca de los pobres, las personas que son olvidadas fácilmente”.

Sobre la decisión del Papa Benedicto XVI a renunciar, el cardenal Levada dijo que cree que fue “un paso gigante en lo que se refiere al futuro de la Iglesia y el futuro del papado, por esta cuestión particular cualquier futuro Papa puede resolver por lo que él (Benedicto) ha hecho”.

“Creo que eso es un alivio, sin duda para alguien que está en la Capilla Sixtina y ve su nombre propuesto como futuro Papa, puede tener esto en mente”, dijo.

Como cabeza de la congregación doctrinal, el cardenal Levada fue el responsable de tratar los casos de abuso sexual por parte de sacerdotes y religiosos contra menores. Describió el papel de los Papas Juan Pablo II y Benedicto XVI como “decisivo para ayudarnos a enfrentar ese desafío”

Cardenal Dolan: Situaciones de migrantes ‘una mancha moral en el alma de la Nación’

En una carta enviada al Presidente de la Cámara de Representantes y fechada el 7 Noviembre, el Cardenal Timothy Dolan de Nueva York, presidente de la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos, exhortó a los miembros de la Cámara de Representantes a encarar la propuesta de ley de reforma migratoria “tan pronto como sea posible, idealmente antes del fin de año.”

Manifestando la necesidad de acción, el Cardenal Dolan citó el continuo sufrimiento de inmigrantes y sus familiares a causa de un sistema de inmigración quebrantado.

“Como pastores, nosotros (los obispos) somos testigos a diario de las consecuencias humanas de un sistema migratorio que no funciona”, indicó. “Las familias son separadas por la deportación, trabajadores migrantes son explotados en sus trabajos; e inmigrantes mueren intentando cruzar el desierto”.

El Cardenal Dolan también indicó que mantener a los trabajadores indocumentados como una subclase permanente es una “mancha en el alma de nuestra nación”.

“Como un asunto moral, nuestra nación no puede continuar recibiendo los beneficios del trabajo y las contribuciones de los inmigrantes indocumentados sin extenderles la protección de la ley. Mantener a estos seres humanos como una subclase permanente de trabajadores que no pueden afirmar su derecho de



disfrutar los frutos de su trabajo es una mancha en el alma de nuestra nación”.

El Cardenal Dolan concluyó señalando que la aprobación de una reforma migratoria es un asunto de “gran importancia moral que no puede esperar más”.

“La Cámara de Representantes tiene la responsabilidad de debatir e intentar resolver asuntos de política pública que retan a la nación. La inmigración es un reto que ha frustrado a nuestra nación por años, con poca acción de nuestros funcionarios federales electos. Este es un asunto de “gran importancia moral que no puede esperar más”.

Crecimiento Hispano considerado una bendición y un reto

CATHOLIC NEWS SERVICE

ST. AUGUSTINE – Los católicos de habla hispana y latinos se están convirtiendo en un segmento importante - ya cerca de un tercio - de la población católica de los EE.UU. Ese fue el tema del encuentro regional de Líderes Hispanos Católicos que se llevó a cabo del 17 al 20 de octubre.

“Este crecimiento es una bendición, pero también viene con muchos retos: Tenemos que encontrar una manera de integrar a la comunidad hispana de lleno en la vida de la Iglesia en los Estados Unidos”, dijo Gustavo Valdez, director del ministerio Hispano de la Diócesis de Charleston, Carolina del Sur, que abarca todo el Estado.

“Vemos el problema de que la comunidad hispana está creciendo a su manera y la comunidad Anglo está tratando de mantener las parroquias en los EE.UU., estamos tratando de asimilar a cada una”, dijo Valdez.

Valdez, fue uno de los más de 150 líderes del ministerio Hispano que se reunieron en San Agustín para compartir sus pastorales y estrategias de comunicación para asumir el reto de ayudar a acelerar el ritmo y la eficacia del liderazgo de la Iglesia hispana en todo el país.

DEWITT ELECTRIC
Su elección # 1 para luz de receso – Iluminación al aire libre – Tomas de corriente – Reguladores de Luz – Servicio de actualización – solución de problemas. Lic. 631209
Ph. 415.515.2043 Ph. 650.508.1348

BILL HEFFERON PINTURA
HMS DQ HN Q + DWS DQ HN Q
Trabajos Grandes o Pequeños
10% Descuento: Personas mayores y Feligreses
Llame a Bill 415.731.8065
Celular: 415.710.0584
Miembro del Better Business Bureau
Aseguradas, Servidumbre – LIC. #819191

SERVICIO DE DIRECTORIO
PARA HACER PUBLICIDAD EN SAN FRANCISCO CATÓLICO
VISITE www.catholic-sf.org
O LLAME AL (415) 614-5642

Vallas, Rejas y Miradores
JOHN SPILLANE
• Muro de contención • Vallas, Rejas y Miradores
• Escaleras – Puertas • Reparación de madera seca / podrida
• Descuento a Feligreses y Personas de la tercera edad
650.291.4303 Lic. #742961

HOLLAND
Obras de Fontanería San Francisco
Todo trabajo de fontanería
PAT HOLLAND
CA LIC #817607 Asegurado, Servidumbre
415-205-1235

LEO'S ROOFING CO.
Licencia de contratista # 907564
¡ LLAME A LOS EXPERTOS!
Paneles Solares – Barreras Térmicas
(415)-786-0121
(650) 871-9227
Nosotros usamos sólo los mejores materiales y garantizamos nuestro trabajo 100%
Más de 20 años de experiencia ~ con licencia completa

Encendemos una vela en Memoria...

Se les invita a una reunión el **sábado, 14 de diciembre a las 11:00 de la mañana**, en la capilla del Mausoleo All Saints del cementerio Holy Cross en Colma.

Monseñor John Talesfore facilitará nuestro **Servicio Navideño**, juntos encontraremos apoyo y consuelo.

Durante el servicio, los nombres de cuales quieran recordar junto a su mensajes de amor podrán ser escritos en los ornamentos echos por los estudiantes de nuestras escuelas católicas y colocados en el árbol de recuerdos. Estos árboles de recuerdos representan la continua esperanza de vida y permanecerán en la capilla del 14 de diciembre hasta el 7 de enero.

Si no puede asistir al servicio, por favor llegue a la oficina para elegir un ornamento y escriba su mensaje. Con mucho gusto lo colgaremos por usted.

Durante los fines de semana y días feriados tenemos empleados disponibles para asistirles en el Mausoleo de All Saints. Habrán ornamentos disponibles hasta el 31 de diciembre.



HOLY CROSS CATHOLIC CEMETERY

THE CATHOLIC CEMETERIES | ARCHDIOCESE OF SAN FRANCISCO

Holy Cross Catholic Cemetery
Santa Cruz Ave. @ Avy Ave., Menlo Park, CA
650-323-6375

Tomales Catholic Cemetery
1400 Dillon Road, Tomales, CA
415-479-9021

Holy Cross Catholic Cemetery
1500 Mission Road, Colma, CA
650-756-2060

St. Anthony Cemetery
Stage Road, Pescadero, CA
650-712-1679

Mt. Olivet Catholic Cemetery
270 Los Ranchitos Road, San Rafael, CA
415-479-9020

Our Lady of the Pillar Cemetery
Miramontes St., Half Moon Bay, CA
650-712-1679

www.holycrosscemeteries.com

La Tradición de Nuestra fe a lo Largo de Nuestras Vidas.